

Disney  
КНИГА  
ДЖУНГЛЕЙ 2



ДЕТСКИЙ ГРАФИЧЕСКИЙ РОМАН

Перевод с английского  
Сергея Рудакова

#эксмодетство  
Москва  
2019

Все права защищены. Книга или любая её часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или её части без согласия издателя является незаконным и влечёт уголовную, административную и гражданскую ответственность.

*Литературно-художественное издание*    *Әдеби-көркемдік баспа*  
*Для детей младшего школьного возраста*    *Мектепке дейінгі кіші балаларға арналған*

*Серия «Disney. Детские графические романы»*

## **КНИГА ДЖУНГЛЕЙ 2. ДЕТСКИЙ ГРАФИЧЕСКИЙ РОМАН**

The Jungle Book 2. The Graphic Novel

(Орыс тілінде)

Перевод с английского С. Е. Рудакова

Ответственный редактор *Ю. А. Лазарева*

Художественный редактор *В. Н. Окладникова*

Компьютерная вёрстка *И. А. Панюшкиной*

Корректор *М. В. Мазалова*

© 2019 Disney Enterprises, Inc. All rights reserved

© С. Е. Рудаков, перевод, 2019

© ООО «Издательство «Эксмо», издание на русском языке, 2019

**ООО «Издательство «Эксмо»**

123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Тел.: (495) 411-68-86, 956-39-21.

Home page: [www.eksmo.ru](http://www.eksmo.ru) E-mail: [info@eksmo.ru](mailto:info@eksmo.ru)

**Оптовая торговля книгами «Эксмо»:**

123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Многоканальный тел. (495) 411-50-74.

E-mail: [reception@eksmo-sale.ru](mailto:reception@eksmo-sale.ru)

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ о техническом регулировании можно получить по адресу: <http://eksmo.ru/certification/>

Өндірген мемлекет: Ресей Өндіруші: «ЭКМО» АҚБ Баспасы, 123308, Мәскеу, Ресей, Зорге көшесі, 1 үй.

Тел. 8 (495) 411-68-86, 8 (495) 956-39-21 Home page: [www.eksmo.ru](http://www.eksmo.ru). E-mail: [info@eksmo.ru](mailto:info@eksmo.ru).

Қазақстан Республикасында дистрибьютор және өнім бойынша арыз-талаптарды қабылдаушының өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш., 3 «а», литер Б, офис 1. Тел.: 8(727) 2 51 59 89,90,91,92, факс: 8 (727) 251 58 12 вн. 107; E-mail: [RDC-Almaty@eksmo.kz](mailto:RDC-Almaty@eksmo.kz)

Тауар белгісі: «Эксмо»

Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.

Сертификация — қарастырылған

Сертификация туралы ақпарат сайтта: <http://eksmo.ru/certification/>

Произведено 09.01.2019. Срок годности не ограничен

Подписано в печать 12.12.2018. Формат 60 × 84 1/8. Гарнитура SansRoundedLight.

Печать офсетная. Бумага мелованная. Усл. печ. л. 5,58. Тираж 3000 экз. Заказ №

Отпечатано в России.

ООО «ИПК Парето-Принт»

170546, Тверская область, Калининский район, Бурашевское сельское поселение,

Промышленная зона Боровлёво-1, комплекс № 3 «А».

УДК 087.5

ББК 84

ISBN 978-5-04-092969-6



Продукция соответствует требованиям  
ТР ТС 007/2011 «О безопасности продукции,  
предназначенной для детей и подростков».





Я ПОЙМАЛ  
ЕГО, МАУГЛИ!  
ВИДИШЬ?  
Я ПОЙМАЛ ЕГО!

ХА-ХА!  
ДА, Я ВИЖУ,  
РАНДЖАН...



НО ТЕПЕРЬ  
БУДЕТ ТРУДНО  
ЗАКОНЧИТЬ  
РАССКАЗ...

ВСЕ И ТАК ЗНАЮТ, КАК  
ОН ЗАКОНЧИЛСЯ. ШАНТИ  
ПОДМИГНУЛА ТЕБЕ СВОИМИ  
БОЛЬШИМИ, КРАСИВЫМИ  
КАРИМИ ГЛАЗАМИ,  
И ТЫ ПОШЁЛ ЗА НЕЙ  
В ДЕРЕВНЮ.



Я НЕ  
МИГАЛА!

НЕТ,  
ПОДМИГИВАЛА!



ХА-ХА! МЫ ВСЕ МНОГИМ  
ОБЯЗАНЫ КРАСИВЫМ  
ГЛАЗАМ ШАНТИ. БЕЗ НИХ  
МАУГЛИ НИКОГДА БЫ НЕ  
СМОГ ОТЫСКАТЬ ПУТЬ  
В НАШИ ЖИЗНИ.



КСТАТИ ГОВОРЯ,  
ТО ЖЕ САМОЕ  
ТЫ ПРОДЕЛАЛА  
СО МНОЙ!

И ТЫ ВСЁ  
ЕЩЁ ПОД  
ВПЕЧАТЛЕНИЕМ!  
ХА-ХА!

ХА-ХА-  
ХА!



НУ ЧТО Ж, НА СЕГОДНЯШНИЙ ВЕЧЕР  
ПРЕДСТАВЛЕНИЙ ДОСТАТОЧНО!  
ПОРА ИДТИ.

СПАСИБО  
ЗА ЧУДЕСНУЮ  
ИСТОРИЮ,  
МАУГЛИ!



СПОКОЙНОЙ  
НОЧИ, ШАНТИ!  
НЕ ПОПАДАЙСЯ  
ШЕР-ХАНУ ПО  
ПУТИ ДОМОЙ.

ОХ, ЭТИ ТВОИ ИСТОРИИ.  
ВСЕ ЗНАЮТ: ТИГРЫ  
В ДЕРЕВНЮ  
НЕ ХОДЯТ.

